



## Conseil économique et social

Distr. générale  
30 juin 2017  
Français  
Original : anglais

### Onzième Conférence des Nations Unies sur la normalisation des noms géographiques

New York, 8-17 août 2017

Point 5 de l'ordre du jour provisoire\*

**Rapports des gouvernements sur la situation dans leur pays  
et les progrès accomplis quant à la normalisation  
des noms géographiques depuis la dixième Conférence  
(pour distribution seulement)**

### Rapport du Gouvernement indonésien

#### Résumé\*\*

Dans ce rapport, l'Agence d'information géospatiale d'Indonésie présente, en sa qualité de nouvelle autorité nationale chargée de la toponymie, les activités entreprises depuis la dixième Conférence des Nations Unies sur la normalisation des noms géographiques, qui s'est tenue en 2012. Elle y évoque principalement le changement d'autorité nationale chargée des noms géographiques et la présentation d'une nouvelle nomenclature pour les îles indonésiennes. Sont également signalés les progrès accomplis dans l'élaboration du système d'acquisition de données toponymiques.

D'autres activités toponymiques menées par l'Agence d'information géospatiale et par d'autres institutions telles que le Ministère des affaires intérieures, le Ministère des affaires maritimes et de la pêche, le Ministère de coordination des affaires maritimes et l'Université d'Indonésie, y sont décrites, notamment :

- Les levés toponymiques et la normalisation des noms des îles et des entités artificielles et naturelles dans toute l'Indonésie;
- Les séminaires, réunions et formations à la toponymie en Indonésie (y compris les événements à venir en 2017);
- Les recherches et publications liées aux toponymes;
- Le rôle de l'Indonésie dans la Division de l'Asie du Sud-Est du Groupe d'experts des Nations Unies pour les noms géographiques.

Le rapport évoque également les difficultés que pose le changement d'autorité nationale chargée des noms géographiques et les problèmes liés aux exonymes, qui restent à résoudre.

\* E/CONF.105/1.

\*\* Le texte du rapport intégral, établi par l'Agence d'information géospatiale d'Indonésie, est disponible seulement dans la langue de l'original à l'adresse suivante :  
<http://unstats.un.org/unsd/geoinfo/UNGEGN/ungegnConf11.html> (E/CONF.105/86/CRP.86).

